

## PHONG TRÀO THIẾU NHI THÁNH THỂ VIỆT-NAM TẠI HOA KỲ

Vietnamese Eucharistic Youth Movement in the USA

**Liên Đoàn Inhaxiô – Đoàn Chúa Hải Đồng**

6841 S 180th St Tukwila, WA 98188 United States

### Ngành Nghĩa Sĩ Retreat 2025

Kính gửi quý Phụ Huynh,

Ngành Nghĩa Sĩ thuộc Đoàn Chúa Hải Đồng chúng con sẽ có buổi tĩnh tâm hàng năm vào thứ Sáu, Ngày 28 Tháng 3, đến Chúa Nhật, Ngày 30 Tháng 3, tại Sunset Lake Camp. Buổi tĩnh tâm này sẽ cho các em cơ hội để suy ngẫm lại về những việc mình đã làm trong một năm qua. Chương Trình tĩnh tâm sẽ có thời gian cho các em xét mình và xưng tội để chuẩn bị tâm hồn của các em trong Mùa Chay Thánh. Chúng con mong quý Phụ Huynh cho phép và khuyến khích các em tham dự vào buổi tĩnh tâm này. Xin các Phụ Huynh vui lòng đưa con em mình đến địa điểm trước 5:30 chiều Thứ Sáu.

Ngành Nghĩa Sĩ of Đoàn Chúa Hải Đồng will have our annual Spiritual Retreat from Friday, March 28th, 2025 to Sunday, March 30th, 2025 at Sunset Lake Camp. This will be a time for the students to reflect on their past year and continue on their journey of faith. Our theme is “*Mise en Place*” meaning “everything is in its place”, and will prepare the ingredients of Love, Faith, and Hope as nourishment for us to be like Jesus. The students will also be able to perform reconciliation and attend Sunday Mass. We ask that you allow and encourage your child to participate. Please have your child there by 5:30PM on Friday.

Sau đây là chi những tiết liên quan:

**Thời gian:** 5:30 PM Thứ Sáu (Ngày 28, Tháng 3) đến 12:00 PM Chúa Nhật (Ngày 30, Tháng 3)

**Địa điểm:** Sunset Lake Camp - 30811 Quinnon Rd, Wilkeson, WA 98396

**Lệ phí:** Early Bird - \$100 (turn in 01/18 - 02/08)  
Regular - \$125 (turn in 2/09 - 02/22)  
Late - \$150 (turn in 02/23 - 03/22)

**Liên Lạc:** Tr. David Tran  
(253) 334-1733  
davidlikespho@gmail.com

Cha Tuyên Úy  
LM Gioakim Đào Xuân Thành

Đoàn Trưởng  
Vincent Hoang Manh John

Ngành Trưởng Nghĩa Sĩ  
Phero Tran Vu David



# PHONG TRÀO THIẾU NHI THÁNH THỂ VIỆT-NAM TẠI HOA KỲ

Vietnamese Eucharistic Youth Movement in the USA

**Liên Đoàn Inhaxiô – Đoàn Chúa Hải Đồng**

6841 S 180th St Tukwila, WA 98188 United States

## Ngành Nghĩa Sĩ Retreat 2025

Name: \_\_\_\_\_ Cap: \_\_\_\_\_

Parent/Guardian Name: \_\_\_\_\_

Parent/Guardian Phone Number: (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Please list any food allergies: \_\_\_\_\_

T-Shirt Size

\_\_\_\_ Adult XS \_\_\_\_ Adult Small \_\_\_\_ Adult Medium \_\_\_\_ Adult Large \_\_\_\_ Adult XL \_\_\_\_ Adult XXL

Tôi cho phép con tôi tham gia sự kiện này cho ngành Nghĩa Sĩ thuộc Đoàn TNTT Chúa Hải Đồng tổ chức. Tôi sẽ giúp đỡ và khuyến khích con em tuân giữ và thi hành đúng với đường lối của Phong Trào và của Đoàn.

### **Liên Lạc Khẩn Cấp / Emergency Contact:**

Emergency Contact Name: \_\_\_\_\_

Emergency Phone Number: (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

### **Chấp Thuận /Waiver:**

Tôi cho phép cho con tôi được tham gia tĩnh tâm này. Tôi chấp thuận cho Đoàn Chúa Hải Đồng tại Tukwila, WA, khi không có sự hiện diện của tôi, được đưa con tôi vào nhà thương hoặc bệnh viện trong tình trạng em bị bất cứ tai nạn nào có thể nguy hiểm đến tính mạng. Gia đình tôi sẽ lo bảo hiểm cùng những chi phí cần thiết cho việc chữa trị.

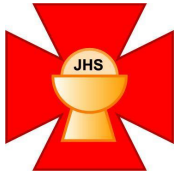
I hereby grant permission for my child to participate in the activity listed above. In the event of an emergency, I hereby give permission to transport my child to a hospital for emergency medical or surgical treatment. I understand the chapter Chúa Hải Đồng of Tukwila, WA does not provide medical insurance for my child for purposes of this event, and I am solely responsible for providing such insurance and for payment of any medical treatment expenses for my child that are not covered by insurance.

(Xin lưu ý- Đoàn sẽ không nhận đơn khi chưa có chữ ký của phụ huynh hoặc người giám hộ.)

\_\_\_\_\_  
Tên Phụ Huynh

\_\_\_\_\_  
Chữ Ký Phụ Huynh

\_\_\_\_\_  
Ký Ngày



## PHONG TRÀO THIẾU NHI THÁNH THỂ VIỆT-NAM TẠI HOA KỲ

Vietnamese Eucharistic Youth Movement in the USA

**Liên Đoàn Inhaxiô – Đoàn Chúa Hải Đông**

6841 S 180th St Tukwila, WA 98188 United States

### **APPLICANT CODE OF CONDUCT:**

**Please read the following behavior guidelines with your child and have them sign in agreement.**

Our retreat philosophy is based on our TNTT mission statement which ensures that every participant has the opportunity to grow in faith, develop social skills, and to see themselves as a needed part of the community.

**1. I promise not to bring anything on the “do not pack” list:** If any of these items are found at retreat, they will be sent home to my parent and can result in my removal from retreat:

- a. Knives or weapons of any kind (guns, sling shots, air guns)
- b. Pocket video game/electronics (ie. Gameboys, laptops, ipads, walkie-talkies)
- c. Any kind of drugs/Alcohol (Medical necessity only; check your prescriptions in at the first aid station)
- d. Fireworks
- e. Gambling items

**2. Modesty:** In an intentional effort to create a space where participants can learn the value of their unique characters, minds, and souls, as well as to respect the inherent dignity of each person that our Catholic faith teaches, we follow a dress code of modesty. Please make sure that you pack proper clothing, and that none of the clothing contains inappropriate language/pictures, drug or alcohol references, racial slurs, or sexual messaging and is overly revealing.

**3. Friendship:** Jesus teaches us to treat others how we would want to be treated. It is important at retreat to treat other participants and staff with respect and as a friend.

**4. Commitment:** All participants and staff make a commitment when they come to retreat to support the retreat community. This includes cheering on my teammates, participating, helping clean retreat, and working cooperatively with my team.

**5. Put ups only:** Support and encouragement of all participants is required at retreat. I will not use foul language, tease, or treat others unkindly. Causing physical harm and pranks are not allowed.

**6. Active Listening:** I promise to listen to instructions and follow all the rules at retreat. This includes staying with my team, using the buddy system, staying away from restricted areas (ie. lake areas) without HT supervision, and respecting retreat equipment and property.

**Student Signature:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

**Parent Signature:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_